

# از عدالتِ اعظمیٰ

ریاست کیرالہ وغیرہ

بنام

دی کوچن کول کمپنی لمیٹڈ۔

(المیں کے داس، ایم ہدایت اللہ، کے سی داس گپتا جے سی شاہ اور این راجکو پال آیا نگر، جسٹس)

سیلز ٹکس-وضاحت سیلز-فروخت اور اسٹیم شپ کو کوئلے کی فراہمی-ہندوستان کی برآمدی کے دوران-آئین، آرٹیکل 286-ریاستہائے متحده ٹراوائکور اور کوچین جزل سیلز ٹکس ایکٹ، سیکشن-6- 5 فروری 1954 کا نوٹیفیکیشن۔

مدعاعلیہ نے ریاست مدراس کے کینڈل جزیرے پر 'بکر کوئلہ' ذخیرہ کیا۔ انہوں نے ریاست ٹراوائکور-کوچن میں کوچین کی بندرگاہ پر کال کرنے والے اسٹیمرز کو کوئلہ فروخت کیا اور وہاں پہنچا دیا۔ مدعاعلیہ کو سال 1951-52 اور 1952-53 کے لیے اس طرح کی فروخت پر سیلز ٹکس کا اندازہ لگایا گیا تھا۔ مدعاعلیہ نے دعویٰ کیا کہ ان سیلز پر کوئی سیلز ٹکس نہیں لگایا جا سکتا کیونکہ وہ یا تو سیلز (برآمد کے دوران یا بن ریاستی تجارت کے دوران) (1)(b) Clause کے تحت سیلز ٹکس سے مستثنی ہیں۔ یاد فعہ (2) آئین کے آرٹیکل 286 کے تحت اور اس کے مقابل کے طور پر کہ انہیں اپیل کنندہ ریاست کی طرف سے 5 فروری 1954 کو جاری کردہ ایک نوٹیفیکیشن کے تحت ٹکس سے مستثنی قرار دیا گیا تھا، جس کے تحت آرٹیکل 286 (1)(a) کی وضاحت کے تحت آنے والی فروخت کو 4-1-1951 سے 31-3-1953 کی مدت کے دوران ٹکس ادا کرنے کی ذمہ داری سے مستثنی قرار دیا گیا تھا۔

یہ مانا گیا کہ فروخت کو سرکاری نوٹیفیکیشن کے تحت ٹکس سے مستثنی قرار دیا گیا ہے۔ کوئلہ اصل صارف یعنی ٹراوائکور-کوچن میں بھاپ کے جہازوں کو پہنچایا گیا تھا اور وہ اسے ریاست کے اندر یا اپنی پسند سے باہر، اس کی دلچسپی اور ضرورت کے لحاظ سے جہاں چاہیں استعمال کرنے کے لیے آزاد تھے تسلیا .. اس سے کام .. استہما .. کر لتھا .. و .. ن .. ۲۰۱۶۵۸۶ .. ۲۰۱۶۵۸۷ .. کام .. ا ..

1956 کے ذریعے کی گئی تھی۔

ایم۔ پی۔ وی۔ سند را امیر اینڈ کمپنی بنام ریاست آندرہ اپر دلیش، 1958 ایس۔ سی۔ آر۔ 1422، پرانچمارکپا۔

فروخت برآمد کے دوران نہیں کی گئی تھی اور آرٹیکل 286(1)(ب) کے ذریعے لگائی گئی پابندی کے تحت نہیں آتی تھی۔ آرٹیکل 286(1)(b) کا اطلاق کرنے کے لیے یہ کافی نہیں تھا کہ سامان محض ہندوستان کے علاقے سے باہر منتقل کیا جائے، لیکن یہ مزید ضروری تھا کہ سامان کو ہندوستان سے باہر کسی منزل تک پہنچانے کا ارادہ کیا جائے۔ آرٹیکل 286 میں 'ایکسپورٹ' کے تصور نے دو طریقہ کے وجود کو فرمودیا جس کے درمیان سامان کی نقل و حمل کا ارادہ کیا گیا تھا۔

بر ماشیل آنل استورنچ اینڈ ڈسٹری بیوگ کمپنی آف انڈیا لمیٹڈ

# بنام کمرشل ٹیکس آفیسر

1957ء کا 1958ء اور 1975ء کا (غیر پورٹ شدہ) آپا۔

شہری اپیل کا عدالتی فصلہ: 1958 کی سول اپیل نمبر 287:

1955 کی اصل پیش نمبر 191 میں سابق ٹراو انکور-کوچن کے 10 ستمبر 1956 کے فیصلے اور حکم سے اپیل۔

سردار بہادر، اپیل گزاروں کے لیے۔

جواب دہنده کی طرف سے کے پی ابراہم، پی چارج اور ایم آر کرشنائپی۔

۱۳۱ اکتوبر ۱۹۶۰ فیصلہ عدالت دیا:

آنگر جے جے۔ یہ فصلے کی اپیل ہے  
بائی کورٹ آف ٹراوائکور - کوچین، ایک سندر

آرٹیکل کے تحت اس کی طرف سے دی گئی فننس کی فہرست۔ 133(1) آئین اور ذمہ داری پر غور کرنے کے لئے اٹھاتا ہیم مدعاعلہ کا۔ دی کوچین کوں کمپنی لمبیڈر۔

فر وخت سر رہاستھا نے متحده ٹراوائیور کو چین، جن لیبلز ٹکسٹ ایکٹ، 1125 (1950) کے

کمپنی، جیسا کہ ان کے نام سے ظاہر ہوتا ہے، کوئی کے ڈیلر ہیں۔ وہ شے، جس کی فروخت میں اضافہ ہوا ہے اس اپیل میں تازعہ کے طور پر جانا جاتا ہے  
ا بنکر کوئلہ۔ کمپنی کے اپنے دفاتر ہیں

فورٹ کوچین نامی جگہ جو پہلے اس ریاست مدراس کے اندر تھی۔ وہ مال درآمد کرتے ہیں اور رکھتے ہیں۔ کینڈل نامی جگہ پر ڈھیر کیے ہوئے "بنکر کوئلے" کا جزیرہ جوان کارروائیوں سے متعلق تاریخ پر ریاست مدراس کے اندر بھی تھا۔ کا حصہ مدعا علیہ کی سرگرمیاں۔ کمپنی میں شامل ہیں کینڈل میں ان کے ڈپو سے "بنکر کوئلے" کی فراہمی بندرگاہ پر آنے یا کال کرنے والے اسٹیمرز کے لیے جزیرہ کے لیے کوچین (ریاست ٹراو انکور۔ کوچین میں) مذکورہ بندرگاہ سے اسٹیمرز کا یورونی سفر۔ معمول کا طریقہ کار جس کے ذریعے "بنکر کوئلہ" تھا اس طرح مدعا علیہ کی طرف سے فراہم کی گئی۔ کمپنی مختصر طور پر تھی:

یہ: اسٹیمرز کی آمد سے پہلے، اسٹیمر ایجنت مدعا علیہ کے ساتھ معاملہ کریں گے

کیوالہ کا بنکر ریاست اور کمپنی کے دیگر کوئلے کو اسٹیمر میں تراشنا کے لیے۔ جیسے، ہی ایک اسٹیمر کو کوچین پہنچا۔ بندرگاہ، اسٹیمر۔ ایجنت مدعا علیہ کو مطلع کریں گے۔ کوچین کوں کمپنی اور ان ایجنٹوں کو ضروریات حاصل کرنے کے بعد۔ کمپنی لمبید۔

اسٹیمر میں کوئلے کی لوڈنگ کے لیے کشمکش اور پورٹ اتھارٹی کے ساری کاغذات ہوں گے۔ ان کا غذاء کو مدعا علیہ۔ کمپنی کے دفتر لے جائیں۔ فورٹ کوچین میں موخر الذکر کو معاملہ کے اپنے حصے کو انجام دینے کے قابل بنانے کے لیے۔ مدعا علیہ۔ کمپنی اس کے بعد آرڈر کردہ سامان کو اسٹیمر کو بھیجے گی۔ ان کے ٹرانسپورٹ ٹھیکیدار کے ذریعے۔ ڈیلیوری آرڈر۔ ٹرانسپورٹ ٹھیکیدار کو جاری کیا جائے گا جس کی طاقت پر کینڈل آئی لینڈ میں ان کے اسٹاک سے سامان چھوڑا جائے گا۔ اس کے بعد کوئلے کو ٹراو انکور۔ کوچین ریاست کے پانیوں میں بندرگاہ میں کھڑے اسٹیمر تک لے جایا جائے گا۔ اسٹیمر کے چیف انجینئر کوئلے کا معائنہ کرے گا اور جب معیار کے حوالے سے اسےطمینان ہو گا تو کوئلے کو جہازوں کے بنکروں میں تراشنا کے لیے رکھا جائے گا۔ اس کے بعد کوئلے کی قیمت اسٹیمر ایجنت پر تیار کردہ بلوں پر مدعا علیہ۔ کمپنی کو ادا کی جائے گی۔ مذکورہ بالا مدعا علیہ۔ کمپنی، سیلز۔ ٹیکس کی طرف سے کئے گئے لین دین کی نوعیت ہونے کی وجہ سے ٹرے کے ذریعہ بنکر کوئلے کی فروخت پر

نہیں لگایا جاسکتا، کیونکہ فروخت یا تو "برآمد کے دوران" تھی، یا "بین ریاستی تجارت کے دوران" تھی اور اس لیے ٹیکس سے مستثنی تھی۔

ذیلی(a) کے تحت ریاست - (1)(b) یا (2) کا آرٹیکل - 286 تشنیخ افسر کی طرف سے اس وجہ سے مسترد کر دیا گیا تھا کہ فروخت زیر بحث دفعہ کی وضاحت کے تحت آتا ہے۔ (1)(a) اور اس لیے ریاست ٹراوینکور-کوچین کے "اندر" تھے، کیونکہ فروخت کے مطابق ترسیل ریاست اور سامان کے اندر ہوئی تھی۔ اندر کے استعمال کے مقصد کے لیے فراہم کیے گئے تھے ریاست اور اس کے باوجود کہ فروخت میں ایک بین ریاستی عصر شامل تھا، ریاست کی طرف سے مومن بھی جزیرے سے منتقل ہونے کی وجہ سے، کیرالہ اور دیگر نے پہنچانے ریاست کے ٹیکس عائد کرنے کے اختیار کو متنازع نہیں کیا۔ کمپنی نے اس نقطے پر زور دیا ریاست مدراس میں ٹیکس کا تنخیلہ لگایا گیا تھا کیونکہ وہاں یہ ہوبہو، ہی فروخت ہو رہا تھا، اسے بھی غیر متعلقہ قراردادیتے ہوئے مسترد کر دیا گیا۔ جواب دہندہ کمپنی نے اسکے بعد ایک اپیل: اپلیٹ اسٹٹ کمشنر کے پاس کی جس نے کمپنی کو اس وجہ سے اجازت کہ فروختگی برآمد کی صورت میں ہوا ہے۔ آرٹیکل 286(1)(b) کے تحت برآمد کے دوران، اور یہ کہ اگرچہ وہ ایسے نہیں تھے لیکن "اندر" تھے۔

آرٹیکل کی وضاحت کے تحت آنے والی فروخت - 286(1)(a) آئین کا، اب بھی ریاست کی طرف سے ایک نوٹیفیکیشن۔

جس میں اس طرح کی فروخت کو ٹیکس سے مستثنی قرار دیا گیا تھا، جو گدھوں کے فائدے کے لیے چلائی جاتی ہے۔ اس کے بعد سیلز ٹیکس کے ڈپٹی کمشنر جو کہ نظر ثانی شدہ اتحارٹی تھے، نے معااملے کو از خود اٹھایا، ٹیکس دہندہ سے مطالبہ کیا کہ وہ اس کی وجہ بتائے کہ اپلیٹ آرڈر کو کیوں الگ نہیں کیا جانا چاہیے اور پورے کاروبار کا اندازہ کیوں کیا جانا چاہیے۔ سیلز ٹیکس کیونکہ فروخت صرف ریاست کے اندر ہوئی تھی۔ ٹیکس دہندہ کمپنی کو سننے کے بعد اپلیٹ اسٹٹ کمشنر کا حکم منسونخ کر دیا گیا اور سیلز ٹیکس افسر کا حکم بحال کر دیا گیا۔ اس کے بعد مدعا علیہ کمپنی نے آرٹیکل کے تحت ٹراوینکور-کوچن کی ہائی کورٹ کا رخ کیا۔

226 اور آئین کی دفعہ 227 کے تحت نظر ثانی کے حکم کو کا عدم قرار دیا گیا اور ہائی کورٹ کے معزز جوں نے اسی کے مطابق حکم دیا۔ تاہم، انہوں نے آئین کے آرٹیکل 133(1) کے تحت ایک سرٹی

بنیاد پر مدعایلیہ۔ کمپنی کے حق میں اپنا فیصلہ دیا۔ ان کا استدلال مختصر طور پر اس طرح تھا:

بنگال امویٹی کیس (1) کے بعد، فاضل جوں نے فیصلہ دیا کہ، پابندی کے ذریعے عائد کیا گیا۔ 1(a) اور آرٹیکل 286 کے (2) میں آزاد تھے اور یہ کہ مدعایلیہ ریاست کی طرف سے کوئی کی فروخت جو بین ریاستی تجارت کیرا الہ اور دیگر کے دوران تھی، آئین کے آرٹیکل 286(2) میں موجود پابندی کے تحت آتی تھی اس کے باوجود کہ فروخت ذیلی (1) کو دی گئی وضاحت کی شرائط کو پورا سرکاری فاضل وکیل نے تا ہم یہتا ہم، یہ کہا کہ اگر رعایت آرٹیکل (2) 286 سے حاصل کی گئی ہے۔ وہی ٹیکس دہنده کی مدد نہیں کرے گا، کیونکہ ٹیکس کی توثیق سیلز ٹیکس لاء ویلڈیشن ایکٹ، 1956 کے ذریعے محفوظ کی گئی تھی۔ فاضل جوں نے کس طرح یہ موقف اختیار کیا کہ توثیق ایکٹ ریاست کو فائدہ نہیں پہنچا سکتا کیونکہ ان کی تعمیر پر دفعہ 26، 1125 مطابقت دفعہ 22 مدرس سیلز ٹیکس ایکٹ، 1939 کا بین ریاستی تجارت یا تجارت کے دوران فروخت پر کوئی ٹیکس عائد نہیں کیا گیا تھا اور یہ کہ توثیق ایکٹ صرف پہلے سے لگائے گئے ٹیکسوں کی توثیق کرنے کے بعد ریاست کو ایسا ٹیکس عائد کرنے کے قبل نہیں بنا سکتا تھا جو ریاست کے سیلز ٹیکس ایکٹ کے ذریعے عائد نہیں کیا گیا تھا۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ موجودہ معاملے میں فروخت کا لین دین بین ریاستی تجارت کے دوران تھا اور اس کا احاطہ آرٹیکل (2) کے ذریعے عائد ٹیکس پر پابندی کے تحت کیا جائے گا۔ لیکن کی تعمیر کے حوالے سے ہائی کورٹ کے فاضل جوں کا نظریہ 26 ٹراونکور کوچن جزل سیلز ٹیکس ایکٹ کواب ایم۔ پی۔ وی۔ سندر رامیر اینڈ کمپنی بمقابلہ ٹراونکور میں اس عدالت کے فیصلے کے پیش نظر غلط قرار دیا جانا چاہیے۔ ریاست آندھرا پردیش (1) الہڈا اگر ٹیکس دہنده کمپنی ریلیف کا دعوی کرنے کے لیے صرف آرٹیکل (2) پر احصار کر سکتی ہے، تو اسے ان کے لیے دستیاب نہیں سمجھا جانا چاہیے کیونکہ سیلز ٹیکس ویلڈیشن ایکٹ، 1956، لگام کی توثیق کرتا۔

تا ہم، ہم سے پہلے، جو اب دہنده کمپنی کے وکیل نے ہائی کورٹ کے فیصلے کو اس کے حق میں برقرار رکھنے کے لیے دونیادوں پر زور دیا۔ پہلا یہ تھا کہ چونکہ بھاپ کے جہازوں میں تراشے گئے کوئی کو ہندوستان کے علاقے سے باہر لے جانا تھا، اس لیے فروخت آئین کے آرٹیکل (1) کے تحت "برآمد کے دوران" تھی اور اس لیے اسے ریاست کی طرف سے سیلز ٹیکس کے محصولات سے مستثنی قرار دیا گیا تھا۔ تا ہم اس تنازع کو فیصلے (1) 1958 ایس سی آر 1422 کے

جس میں یہ فصلہ دیا گیا تھا کہ اس تناظر میں اور کیرا ل اور دیگر ترتیب میں جس میں "ہندوستان کے کوچین کو نکلے کے علاقے سے برآمد" کا اظہار کا نئی کمپنی لمیٹڈ کے حصہ IIIX میں ہوتا ہے، یہ کافی نہیں تھا کہ سامان کو محض ہندوستان کے علاقے سے باہر منتقل کیا گیا تھا بلکہ یہ کہ مزید ضروری تھا کہ سامان کو ہندوستان سے باہر کسی منزل پر منتقل کیا جائے، تاکہ وہ "ہندوستان سے باہر کسی دوسرے علاقے میں درآمد" کے راستے میں ہوں اور اسی کے مطابق ہوائی جہاز کو فروخت کی جانے والی ہوائی تیل کو ملک سے باہر برآمدہ کیا جائے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ایسی کوئی منزل نہیں تھی جس پر یہ کہا جاسکے کہ تیل کو پیش کیا گیا تھا اور یہ کہ فروخت کے بعد ملک سے باہر سامان کی محض نقل و حرکت آئیں کے آرٹیکل 286(1)(b) کے تحت فروخت کو "برآمد کے دوران" نہیں بنائے گی۔ دوسرے لفظوں میں، آرٹیکل 286 میں برآمدی کا تصور بالکل اسی طرح پیش کیا گیا ہے جیسے لفظ درآمد، دوڑ میلنڈر کا وجود ان کے طور پر جن کے درمیان سامان منتقل کرنا ہے یا جن کے درمیان ان کی نقل و حمل کرنا ہے، اور سامان کی محض ملک سے باہر نقل و حرکت نہیں ہے جس کا کوئی ارادہ نہیں ہے کہ انہیں کسی خاص شکل میں اتارا جائے۔

فاضل وکیل کی طرف سے زور دیا گیا دوسرا نقطہ یہ تھا کہ، کسی بھی صورت میں، فروخت آرٹیکل 286(1)(b) کی وضاحت کے تحت آتی ہے کیونکہ کوئلے کی فرائی ریاست ٹراونکور-کوچن میں اس ریاست میں کھپت کے مقصد کے لیے کی گئی تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ جو سامان اصل میں ریاست مدراس کے کینڈل جزیرے میں واقع تھا، اسے ٹراونکور-کوچن کے علاقے میں فروخت کے معاملے کی وجہ سے اس ریاست سے باہر منتقل کیا گیا تھا۔ اس لیے اس میں ایک بین ریاستی عضور تھا جس نے وضاحت لا گوکو پیش کیا۔ اس فروخت کے برادر است نتیجہ کے طور پر ریاست ٹراونکور-کوچن میں ترسیل تسلیم شدہ طور پر نافذ کی گئی تھی اور اسے کوچین کے پیوں میں بھاپ کے جہازوں میں تراشا گیا تھا۔ اگر ترسیل کا مقصد برآمد نہیں جیسا کہ ہم پہلے کہہ چکے ہیں، اس پر عمل کرنا ضروری ہے کہ اس معاملے کے حالات میں یہ ریاست میں کھپت کے مقصد کے لیے تھا کیونکہ پہنچانا حتی صارف کے لیے تھی جسے سامان کو اپنے مقاصد کے لیے استعمال کرنا تھا کہ کوچین کوئلے کی دوبارہ برآمد کے مقصد کے لیے یا سامان میں تجارتی نوعیت کے دیگر لین دین کے لیے۔ یہ دیکھا جائے گا کہ حتی خریدار-بھاپ جہاز کمپنی، اگر چاہے تو، ریاست کے اندر کھپت کے ذریعے

ہے۔ اس طرح خوردنی اشیا کو عام طور پر لفظی معنوں میں استعمال کیا جاتا ہے جبکہ دیگر اشیا جیسے کپڑے یا فرنچیز وغیرہ کو استعمال کر کے استعمال کیا جاتا ہے، حالانکہ وہ اس طرح کے استعمال سے تباہ نہیں ہوتے ہیں۔ اگر خوردنی اشیا کسی ریاست کے اندر کسی حصتی صارف کو فروخت اور پہنچانے کی جاتی ہیں، تو اسے ریاست کے اندر استعمال کے مقصد کے لیے ڈیلیور کیا جاتا ہے، اس لیے کہ خریدار اپنی پوری خریداری ریاست کے اندر استعمال کرنے کا انتخاب نہ کرے بلکہ اس کا حصہ ریاست سے باہر لے کر وہاں استعمال کرے۔ اگر، مثال کے طور پر، کوئی گاڑی اصل صارف کو فروخت کی جاتی ہے اور فروخت برآمد کے دوران نہیں ہوتی ہے یا اس میں خالص چیز کے ذریعے دوبارہ فروخت وغیرہ کے ذریعے مزید تجارتی لین دین کے مقصد سے نہیں ہوتی ہے، تو صارف کو ڈیلیوری ریاست کے اندر اس کے استعمال کے مقصد کے لیے ہوتی ہے۔ یہ حقیقت کہ ایسا خریدار اپنی جائیداد سے لطف اندوڑ ہونے کے لیے۔ استعمال یا استعمال کے ذریعے۔ گاڑی کو دوسری ریاستوں میں لے جاسکتا ہے، آرٹیکل 286(1)(a) کی وضاحت کے تحت آنے والی اصل ڈیلیوری سے ہٹتا نہیں ہے۔ موجودہ معاملے میں، کوئلہ جہاز میں اس کے ذریعے استعمال ہونے کے لیے پہنچایا گیا تھا، یہ جہاز کے مالک کے لیے مرضی تھی کہ وہ کوئلے کا استعمال کرے جب کہ جہاز ٹراونکوں کو چن کے ساحل میں تھا، یا اگر اس نے اسے ان حدود سے باہر لے جانے کا انتخاب کیا۔ اگر خریدار معاهدے یا قانون کے ذریعہ پابند تھا کہ وہ ڈیلیوری کی ریاست کے اندر فروخت ہونے والے سامان کو استعمال یا استعمال نہ کرے، یعنی، جہاں اس کے پاس کیرالہ اور دیگر کو وہاں جمع کرنے کا کوئی اختیار نہیں ہے۔ ہاتھ کی صورت میں، فراہم کردہ کوئلے کا کچھ حصہ یقینی طور پر کمپنی لمینڈ کو جہاز کے ذریعے بندرگاہ میں اس کے قیام کی مدت کے دوران لوڈنگ کے لیے استعمال کیا جا سکتا تھا اور اگر اس طرح کے قیام کو طویل کیا جاتا۔ غیر متوقع وجوہات کی بنا پر شاید پورا کوئلہ بھی ختم ہو گیا ہوتا اور یقیناً اسے اس وقت تک استعمال کرنا پڑتا جب تک کہ جہاز بندرگاہ کی حدود اور ریاستی علاقے کی حدود سے باہر نہ نکل جائے۔ اس لیے اہم حقیقت یہی کہ کوئلہ اصل ٹیکنیکی دیگر کو پہنچایا گیا تھا جو اسے اپنی سہولت اور ضرورت کے مطابق جہاں چاہے اسے استعمال کرنے کے لیے آزاد تھا۔

اس لیے ان حالات میں جواب دہنده کے وکیل کا یہ بیان درست تھا کہ ٹیکس دہنده کمپنی کے ذریعے "بنکر کوئلے" کی فروخت آرٹیکل 286(1)(a) کی وضاحت کے تحت آتی ہے۔ اگر اس

اور یہ کہ حکومت نے 5 فروری 1954 کے ایک نوٹیفیکیشن کے ذریعے، اور سرکاری گزٹ میں شائع کیا تھا، موجودہ معاملے میں جوابد ہندہ کمپنی کی طرف سے سیلز ٹیکس کے محسولات سے مستثنی ہے۔ اس نوٹیفیکیشن کے تحت چھوٹ کا حوالہ بلاشبہ ہائی کورٹ کے فاضل ججوں نے نہیں دیا تھا بلکہ یہ ان بنیادوں میں سے ایک تھی جس پر سیلز ٹیکس اپیلیٹ اتحاری نے سیلز ٹیکس آفیسر کی طرف سے ٹیکس کے نفاذ کو کا عدم قرار دیا تھا اور آرٹیکل 226 کے تحت ہائی کورٹ میں دائر درخواست میں اس نکتے پر خاص طور پر زور دیا گیا تھا، اور اس لیے جوابد ہندہ کو نوٹیفیکیشن کے فائدے سے انکار نہیں کیا جا سکتا اگر اس نے درخواست کی ہو۔

ٹرانکورٹ کو چین، دفعہ 6 کے تحت حکومت کے گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے، اس ایکٹ کے تحت قابل ادائیگی کسی بھی ٹیکس کے سلسلے میں چھوٹ دے سکتی ہے۔ (i) پر سامان کے کسی بھی مخصوص طبقے کی فروخت پر تمام مقامات پر کسی بھی مخصوص مقام یا مقامات پر یکے بعد دیگرے ڈیلوں کے ذریعہ فروخت۔ (ii) کسی مخصوص طبقے کے افراد کے پورے یا ان کے کاروبار کے کسی بھی حصے کے حوالے سے۔ آئینگر جے۔ باقی حصے کا تعین کرنا ضروری نہیں ہے۔ 16 فروری 1954 کے ٹراونکور۔ کوچن گزٹ میں 5 فروری 1954 کا درج ذیل نوٹیفیکیشن شائع ہوا:

"سپریم کورٹ کی طرف سے ریاست بمبئی نام یونائیٹڈ موڑز انڈیا لمیٹڈ میں اپنے فیصلے میں آئین کے آرٹیکل 286(1) کو دی گئی تشریح کے مطابق بین ریاستی لین دین کے کچھ زمرے ریاستی حکومت کے ٹیکس لگانے کے اختیارات میں آتے ہیں۔ اگرچہ یہ فیصلہ حکومت ٹراونکور۔ کوچن کو یکم اپریل 1951 سے ریاست ٹراونکور کوچن میں ترسیل اور استعمال کے لیے سامان فروخت کرنے والے غیر مقیم ڈیلوں کے کچھ زمروں پر سیلز ٹیکس عائد کرنے کے قابل بنتا ہے، لیکن حکومت نے، مناسب غور و فکر کے بعد، اس طرح کے لین دین پر سیلز ٹیکس صرف یکم اپریل 1953 سے عائد کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ جس تاریخ پر سپریم کورٹ نے اپنا فیصلہ سنایا تھا اور اس تاریخ سے پہلے کے محسولات کو ترک کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

اس کے بعد عبوری انتظامات باپت پیش کرنے والی ٹیکس دینے کیلئے اور جس طریقے سے ٹیکس دینے کے انحطامات کئے گئے۔ اگرچہ اپیل کنندہ ریاست کے فاضل وکیل نے زور دے کر کہا کہ نوٹیفیکیشن چھوٹ دینے کا قانونی اثر نہیں رکھ سکتا، لیکن ہماری واضح رائے ہے کہ یہ ریاستی حکومت کو

اس ریاست میں کھپت، کمپنی کو کار و بار پر ٹیکس ادا کرنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ حکومت نے کوئی اپریل 1953 سے پہلے ہونے والی فروخت پر ٹیکس کی ادائیگی سے مستثنی قرار دیا ہے۔ جب یہ اپیل آرڈر تھا جسے ڈپٹی کمشنر نے از خود کے ذریعے نظر ثانی میں الگ کر دیا تھا، تو حکم میں نوٹیفیکیشن کا کوئی حوالہ نہیں دیا گیا ہے اور یہ نہیں کہا گیا تھا کہ اس کا کوئی آئیناتی اثر نہیں تھا۔ آرڈر 226 کے تحت ہائی کورٹ میں اپنی عرضی میں جواب دہندہ کمپنی نے کیم اپریل 1951 سے کیم اپریل 1953 کی مدت کے لیے تشخیص سے متعلق 5 فروری 1954 کے نوٹیفیکیشن کے ذریعے دی گئی اور 16 فروری 1954 کے گزٹ میں شائع کی گئی چھوٹ کے فائدے کا دعویٰ کیا اور مزید کہا کہ زیر بحث تشخیص گزٹ نوٹیفیکیشن میں موجود چھوٹ کے اندر آتی ہے۔ اس کے جواب میں سیز ٹیکس افسر کی طرف سے جوابی حلف نامہ دائر کیا گیا جس میں کہا گیا: "درخواست گزار کے حلف نامے میں مذکور نوٹیفیکیشن کا اس معاملے پر کوئی اطلاق نہیں ہے کیونکہ زیر بحث فروخت ان کے دائرے میں نہیں آتی تھی۔" دوسرے لفظوں میں، اعتراض یہ نہیں تھا کہ نوٹیفیکیشن زیر اقتدار اختیارات کا قانونی استعمال نہیں تھا۔<sup>(6)</sup> (1) اور اس کے زیر احاطہ مقدمات کو چھوٹ دینے کے لیے موثر، لیکن یہ کہ مدعاعلیہ کمپنی کے لین دین نوٹیفیکیشن کے تحت نہیں آتے تھے۔ ہم نے نوٹیفیکیشن سے جس اقتباس کا حوالہ دیا ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ خاص طور پر بین ریاستی لین دین میں مصروف غیر رہائش ڈیلرز کے مقدمات کو راحت فراہم کرنے کے لیے ڈیزاں کیا گیا ہے جنہیں آرڈر 286 (1)(a) کی وضاحت کے اطلاق کی وجہ سے ریاست کے اندر لین دین قرار دیا گیا تھا۔ یونائیٹڈ موڑز کیس میں اس عدالت کے فیصلے کے ذریعے اس طرح کی فروخت۔ چونکہ جواب دہندہ کمپنی کے زیر بحث لین دین واضح طور پر نوٹیفیکیشن کے تحت آتے ہیں۔ ان کی نوعیت کے ساتھ ساتھ متعلقہ تشخیص کے سالوں کی وجہ سے، مدعاعلیہ کمپنی نوٹیفیکیشن کے ذریعے دی گئی ٹیکس چھوٹ کے فائدے کا حقدار ہو گی۔ نتیجہ یہ ہے کہ اپل ناکام ہو جاتی ہے اور آخر اجرات کے ساتھ مسترد کر دی جاتی ہے۔

اپل مسترد کر دی گئی۔